

## circa A. D. 800. — Liber Pontificalis. Ancienne écriture italienne et écriture onciale (Lucca).

Lucques, Biblioteca capitolare, Cod. 490, fol. 160v et 161r.

**D**eux pages du manuscrit le plus important du *Liber Pontificalis*. Le manuscrit fait partie d'un gros volume contenant des ouvrages de divers genres; il se compose de trois parties: la première partie donne la biographie des Papes, depuis S. Pierre jusqu'à Constantin II († 715), la seconde de Grégoire II à Etienne II († 757), la troisième de Paul I à Adrien I († 795). Notre Fac-similé donne la dernière page de la première partie et la première de la seconde. En général, la première partie est écrite en ancienne italienne, la seconde et la troisième en onciale. Mgr. Duchesne croyait que la première partie avait été écrite environ 50 ans avant la seconde et la datait du commencement du VIII<sup>e</sup> siècle. Ewald, au contraire, soutenait que l'écriture des deux parties était de la même époque. Finalement Mommsen découvrit que la première partie était un complément de la seconde, qui a une pagination propre, de sorte que la seconde, en fait, aurait été écrite la première. Les copistes de la première partie s'étaient appliqués à reporter leur travail sur trois feuilles qu'ils placèrent immédiatement avant la seconde partie; et pour mieux réussir, ils écrivirent souvent plus serré (de là la petite écriture de la première page de notre reproduction). A la fin de la première partie on trouve une indication de date qui correspond à l'an 698 de notre ère, mais nous ne pouvons pas en déduire la date de notre manuscrit, parce que elle est prise d'un manuscrit plus ancien. D'autres fragments du Codex, tous écrits à la fin du VII<sup>e</sup> ou au commencement du IX<sup>e</sup> siècle, nous permettent de le placer approximativement à l'année 800: un de ces fragments, contenant la Chronique de S. Jérôme, est daté de 796; un autre contient une lettre d'Alcvin de l'année 798, qui fut copiée entre 798 et 803. — Un correcteur qui, d'après Ewald et Mommsen, travaillait probablement le texte primitif, pour autant qu'il est encore à déchiffrer; en notes, les corrections). Voir Mgr. Duchesne, *Le Liber Pontificalis*, I, p. CLXIV et 390—398; Mommsen, *Gesta Pontificum Romanorum*, I: *Liber Pontificalis*, I (dans les *Monumenta Germaniae historica*), Berlin 1898, p. LXXIV et 223; Ewald, *Neues Archiv*, 3, 1878, p. 342. Nous devons le premier Fac-similé à la bienveillance de Mgr. Duchesne (voir son édition, pl. II, p. CLXV), le second au professeur L. Traube.

a) Ancienne écriture italienne. Voir l'écriture de Bobbio, Montecassino, Novara (pl. 33, 34, 42). — Lettres isolées: à le plus souvent est oncial (4, 5); dans certaines liaisons, il est cursif (*ar, ra, ta, i, z*). Le plus souvent est rond, rarement droit (1, 2, 20, 31, 51). g à la plus souvent la forme demi-oncial, quelquefois il est majuscule (2, 4, 6, 49; comparer pl. 23b, 36). I, n, r, s ont souvent la forme majuscule (9, 14, 17, 19, 21, 28, 32, 41). — Il y a beaucoup d'abréviations par suspension (10, 13). Pour *u* on a un petit trait vertical ondulé (11, 15); le même signe est aussi usité pour la finale *ius* dans *sanczionis* et pour *is* (13, 17, 30). Pour *ur* on n'a pas de signe spécial, mais le signe commun d'abréviation (17, 49). — On a de nombreuses ligatures avec des anciennes formes de lettres. — La dernière ligne, au bas de la page, est écrite en rouge (51). — La pagination (XXIII) fut vraisemblablement ajoutée au XI<sup>e</sup> siècle.

(XC. Constantinus, natione Syrus, ex patre Iohanne, sedit annos VII dies XV...).

pontifex<sup>1)</sup>, omnes indicies ita eius honorifice suscipere, quasi ipsum praeventaliter imperato-rem viderent. Unde egressi, p[ro]p[ter]a<sup>2)</sup> Greciae coniungentes, in insula, quae dicitur Cae[st]a, occurrunt Theophilus patricius et strategos Carausianorum cum summo honore suscepit et am- plectens, ut iussu continebat; ier absolve peccator coepit. A quo loco navigantes

5 venerant ad septimum miliarium<sup>3)</sup> Constantiopolin. Ubi egressus Tiberius imperator, filius Iustiniani

App[ollonius], cuius patru[m]lius omnes inclitos et Cyrus, patriarcha cum clero et populo multitu-

dim, amicos, letantes et deum festinantes pontificis<sup>4)</sup> et eius sacerdos[es]<sup>5)</sup> cum sellares

imperiales, sellas et frenos inauratus, simul et propulsoribus, ibi sunt, constantiopolin

et apostolicus pontifex cum camelaco in civitate, ut solitus est Roma procedere;

10 a palatio egressus in Flaciliis, usque ubi placuit erat, proparavit. Domine autem Iustinianus imperator au-

diens eius adventum magno ploribus erat gaudio. A Nicæa Rhithymna misit sacra gratiarum actionem<sup>6)</sup>

plena<sup>7)</sup>, et debutus pontifex occurserunt Nicomedes et ipse venierat a Nicæa. Quod et factum est.

In die autem, que se vicissime viderant, Augustus christianissimus cum regno in capite sese poststravet et pedes osculans

pontificis deinde in amplexu suu[m]to coru[m]eretur; et facta est letitia magna in populo, omnibus aspi-

tingentibus etiam<sup>8)</sup> locis, quae tunc primis. Die vero dominico missas imperatori fecit et communicas

principes ab eius manus prope[re]t[er]a obsecravit. Igne[re]bus[us] etiam[us] Nicanor, diuina civitate

crebris validitibus pontifex aditrus suscepit<sup>9)</sup>. Iustini tributus pontificis portum Gaet[um] por-

nit, ubi sacerdotess et maximam populi Romani repperit multitudinem, ac XXIII die mensis Octobris inductione X Roman-

20 ingressus est; omnis<sup>10)</sup> populus exultavit et letatus est. Hic fecit ordinaciones in eundo et redeundo per diversa loca episcoporum<sup>11)</sup> numero XII.

Philippicus hereticus imperialis promotus est archeni. Cuius et sacra cum pravi dogmatis exortationis suscepit,

sed non credidit, ut si responsum. Hinc rei responsum zelo fideli accessum omnis cetus<sup>12)</sup> Romane urbis, quod

Greci notaria vocata sex contingentes sono ac universitate cantaverunt. In ecclesia introducta est, quod omnes

25 autem pensantibus libras XII. Eodem tempore<sup>13)</sup> Felix archiepiscopus Ravennas ab eis redactus, et in ecclesia sua, luce nocturna, luce nocturna, lumen pri-

vatius, tam id proprie[te]t reditum; et solita quae ab universis in scribo episcoporum fuit invitata et fidei

expositiones hic confessus est, sicuti reconciliationis promeruit absolutorio. Hinc temporibus duas reges

Saxonus ad orationem apostolorum cum aliis pluribus venientes sub velocitate suau[er]it, ut obtabant, finierunt.

Venit autem et Benedictus archiepiscopus Mediolanensis orationis votu, et<sup>14)</sup> suo se pontificis<sup>22)</sup> praescen[t]arit<sup>23)</sup>.

30 Alterius vero et pro ecclesia Ticinense, [sed convictus est.] eo quod a priscis temporibus sedis apostolicae ciudem Ticinensis ecclesiae an-

tistis ad eam, et quod ecclesia ipsa potest. Hisdem temporibus cum statuerit populus Romanus,

nequaquam hereticis intercessoriis nomine ad archetypum populi, quod est, et hoc nec

35 contigit ut Petrus quidam pro dictatu Romane urbis Ravennam dirigenter, et praeceptio[ne] pos huiusmodi

causam aciperet. Dumque innominatus<sup>25)</sup> fuisseit, quod ad nomen hereticis suar[um] pronominatum,

isdem Petrus valuit petrus<sup>26)</sup>, zelo fidei accessum magna pars populi Romani statuerunt

nullo modo hunc ducere suscepere et factum est. Dum Christoforus, qui erat dux, ob

hanc causam cum Agathone et suis hominibus concertaret<sup>27)</sup>, bellum civilem exhortum est,

et sic ad eum sacerdotess et parvuli sedis concubenter, ut<sup>28)</sup> ei utrisque partibus amplius

40 quam XXX angustentur atque intercedunt<sup>29)</sup>, prope[re]t[er]a multo[rum] intercessoriis.

reque cum evangelia et crucem<sup>30)</sup> Donizini sieque sedent<sup>31)</sup>. Nam pro Petri in apostolis ita ut<sup>32)</sup>

nulla illi erat<sup>33)</sup> spes vivendi. Verum ad pontificis insum para alia, qui<sup>34)</sup> chrisiana vocabat<sup>35)</sup>, recessit,

sicque defensoris hereticis pars valuit Petri, vel si attrita, rediret. Non post multos annos dics

scribas<sup>36)</sup> venientia a Siciliense insula, quod<sup>37)</sup> nuntiaverunt, quod Philipicus hereticus a principali vertice

45 depulsa, Anastasius orthodoxus Augustus sceptra regale gubernanda suscepit. Orthodoxis exulta-

to magis, tembrante autem dies cunctis hereticis superfusa est. Post aliquod vero temporis Scolas-

ticis, publicis patricis et exercitioribus Italia veniens Roman, defens secum sacra Anastasius principis, per

quar[um] vere ad eundem fidei predicatorum et sancti sexti concilii confessorum est omnibus declaravit, quem[us] est[]

pontifici obtulit; et ita perexit Ravenna. Dum autem hec gererentur, optimus Petrus ducatus, [promittere] quod nequaquam

50 adversa retineret<sup>38)</sup>. Hic fecit ordinaciones, prebiteros X, diaconi<sup>39)</sup> II, episcopos per diversa loca numeros LXIII. Et cessavit episcopatus dies XL.

Huc usque CXXVIII anni sunt quod Langobardi venerunt et VII menses,

XXIII

b) Onciale. Les lettres sont formées sans art et écrites couramment. — Lettres isolées: Pour AE on a E (2, 5); une seule fois on a e, pourtant la cédille semble avoir été ajoutée plus tard (11). U a, comme chiffre, la forme pointue du capitale (1, 2, 29). — Abréviations: Voir enim (4). Beaucoup de signes d'abréviation sont de la main du correcteur du XI<sup>e</sup> siècle (7, 28, 30). — Corrections: Le correcteur pour H met quelquefois le signe grec de l'esprit dur (22, 24). Souvent il se sert des lettres carolingiennes (7, 28).

XCI. Gregorius, natione Romanus, ex patre Marcello, sedet annos XV mensis VIII dies XXII. Qui a patre etaten<sup>1)</sup> patriarcho nutritus, subdiaconus<sup>2)</sup> factus, deinde diaconus<sup>3)</sup> ordinatus<sup>4)</sup> et curia viro sancto Constantino pontifice regis<sup>5)</sup> officium est. Exinde viri vestrum<sup>6)</sup> gastus<sup>7)</sup>, divine scriptae cruditas, fecundus loquula<sup>8)</sup> et constans annuum<sup>9)</sup>, ecclesiasticum rerum defensio[n]em et contraria fortisimis<sup>10)</sup> impugnat. Ubi te[mpore]<sup>11)</sup> Iohannes Constantiopolitanus<sup>12)</sup> antistes tis pontificis ad eum rescriptis idem usus est pontificis. Hic trabe<sup>13)</sup> in basilica beati Pauli apostoli

10 vetuste quasatas mutavit et maxima<sup>14)</sup> cooperuit partem vasculis<sup>15)</sup>, qui recederat, et altare a nova refect et cibarium<sup>16)</sup> argenteum, quod fuerat raro quasatas<sup>17)</sup>, et saeculi Laurentii parvus ecclesia foris in situ<sup>18)</sup> propositus, et tractis ruine iam erat vicina, reparavit, adinde aqua fistulis<sup>19)</sup> et pa[re]tis<sup>20)</sup> post multum temporis in cælum ecclesia recessit, diversas basilikas ruinis postulas inquit, quas et per ordine<sup>21)</sup> dicere legum est. Hic in Germania per Bonifacium<sup>22)</sup> episcopatum verbum salutis predicavit, et gentes illar[um] sedentem in tenetria doctrina, in lucis convertit<sup>23)</sup> ad Chiristum, et maximam partem gentis eiusdem

25 sancti baptisimus<sup>24)</sup> lavat. In villa<sup>25)</sup> Bonifacii, quæ sanc[tissimus] papas monasterium habebat, postea apud eum etiam[us] Bonifacius, et hoc monasterium, et apud eum ad ultimum<sup>26)</sup> deducta, innovavit, adinde servis Da[m]onius<sup>27)</sup> conge[n]itio[n]e<sup>28)</sup> pos longus tempus constitutus, utribus<sup>29)</sup> ter<sup>30)</sup> diebus vicibus et noctum<sup>31)</sup> matutino<sup>32)</sup> eternis<sup>33)</sup> dicerent. Instituti<sup>34)</sup> pariter geronto<sup>35)</sup> est; monasteriumque iuxta ecclesiam sancte D[omi]ni genitricis<sup>36)</sup> ad presepium est; monasteriumque iuxta apostolus sancti Andree apostoli, quod Bonifacius dedit, desertione, in quibus ne unus habeat<sup>37)</sup> monachus, restaurans, munachus faciens, ordinavit, ut III, VI, VII<sup>38)</sup>, VIII<sup>39)</sup> laudes matutinos<sup>40)</sup>.

30 in eadē ecclesia sancte D[omi]ni genitricis<sup>41)</sup> genitricis cœliam agere<sup>42)</sup> diebus, et mane nocturni usque p[ro] eius ordinatio. Et compere Liutprandus<sup>43)</sup> ex donatione patremoni<sup>44)</sup> Alpium

Remarques sur a): 1) pontificis. 2) septimum milium. 3) Correction, peut-être de patricie. 4) omnis inclitus, corrige: omnibus inclitus. Mommsen, d'après d'autres manuscrits: omnis sincilla. 5) vero. 6) primates. 7) Mommsen: actione. 8) Placilius, quod est deinde minus potius. 9) annua. 10) taliter. 11) etiam. 12) Corrigere. 13) Primitivem ep[iscopatu]m. 14) Post lugubris.

15 licet plus tard in surcharge. 16) costas. 17) Sur un grattage. 18) La finale suscite plus tard.

19) Correction de ce à ce qu'il semble; en effet les autres manuscrits portent et. 20) pontificis. 21) Corrigé. 22) Figurae, sicut in notitia. 23) Mommsen: postea. 24) Correction de ce à ce qu'il semble. 25) sacerdotis. 26) sacerdotis. 27) corrigere. 28) nocturne. 29) nocturni. 30) nocturni. 31) que. 32) pontificis. 33) que. 34) Mommsen: aduersare uiteret. 35) No[n] manuscrit, le plus souvent, a cette forme et non la forme diaconi. Mommsen, l.c. CXXIX.

Remarques sur b): 1) stata. 2) ne est de la main du correcteur. 3) ad diaconatus, le signe d'abréviation est de la main du correcteur. 4) prædictus. 5) ad regnum... urbem. 6) castus. 7) loquela. 8) anima. 9) Sur un grattage; primitivement on avait un trait horizontal, mais le correcteur a supprimé. 10) et tempore. 11) Corrigé. 12) sacerdotis. 13) sacerdotis. 14) sacerdotis. 15) quasatas. 16) selen. que. 17) Primitivement, à ce qu'il semble, istius. 18) conge[n]itio[n]. 19) nocturni. 20) nocturni. 21) Corrigere. 22) nocturni. 23) monachus. 24) conge[n]itio[n]. 25) ut tribus. 26) per. 27) nocturni. 28) nocturni. 29) nocturni. 30) nocturni. 31) que. 32) pontificis. 33) que. 34) Mommsen: aduersare uiteret. 35) No[n] manuscrit, le plus souvent, a cette forme et non la forme diaconi. Mommsen, l.c. CXXIX.

Corrigere. 36) sacerdotis. 37) quod est de la main du correcteur. 38) ad diaconatus, le signe d'abréviation est de la main du correcteur. 39) prædictus. 40) regnum... urbem. 41) castus. 42) sacerdotis. 43) corrigere. 44) postea. 45) sacerdotis. 46) sacerdotis. 47) nocturni. 48) nocturni. 49) nocturni. 50) nocturni. 51) que. 52) pontificis. 53) que. 54) Mommsen: aduersare uiteret. 55) No[n] manuscrit, le plus souvent, a cette forme et non la forme diaconi. Mommsen, l.c. CXXIX.